

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат., свят) о бій годині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: університет  
Чарнєцького ч. 8.

Письма приймаються  
лишь франковані.

Рукописи відправляються  
лишь на окреме жадання  
і за зображенем оплати  
поштової.

Рекламації козаечати  
зі звільнені від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## До характеристики політики відпорного становища.

Під час коли всі слабші народи стараються своєю внутрішньою роботою скріпити основи свого істинування так, щоби, коли настане рішуча хвиля, не засталася їх не приготовленими та безсильними та щоби їх не переїхало колесо судьби а скоріше може видигнуло на верх — то Русини не видять нічого пильнішого, як лише сварити ся між собою, робити як в отсій приповіді: „Сварім ся, діду! — Та за яку буду?“ — а докінчене: за політику „відпорного становища“ і „вільної руки“. Той муж довіряє з 19 марта, що то сказав, що Русин не може жити без опозиції, видко, правду сказав, лиш не підбрав добре слова, бо повинен був сказати: без сварки та колотнечі.

А завела ся та сварка і колотнеча вже на добре. Давніше вів їх з великою форсою головний львівський орган московіфільський. Він тепер зручно і хитро трохи причайє ся, бо давніше його ролю переймав головний орган так званої партії народної. Як давніше московіфільські органи ширили насамперед серед Русинів невдоволене а відтак їх розбивали, так само поступає тепер „Діло“. Зразу ширило своюю тактикою невдоволене, а тепер по проголошенню політики відпорного становища взяло ся розбивати тих, котрих ще до недавна в ім'я народної ідеї заступало, а то показує ся вже чим раз більше характеристикою тої політики. Два рази лише від часу проголошення політики відпорного становища доторкнуло ся оно позитивного діла, справдішої роботи народної, котра може якийсь хосен принести, і то не само від себе, лиш спонукане другими: раз проек-

том дра Олесницького о фінансових інституціях та о організації крамниць, другий раз в дописі з Перемишля о тамошнім товаристві задатковім. Все проче було обчислена лише або на ширене невдоволене або просто мало на цілі розбивати Русинів, як н. пр. звістна вже петактовна а навіть і непотрібна полеміка з „Буковиною“, котра тепер торочить ся в „Ділі“ даліше і певно не причинить ся ані до консолідації ані організації Русинів, а хиба лиши вийде в користь їх противникам, все одно чи сякіх, чи таких. Таке поступоване то не позитивна робота, то навіть не політика відпорного становища а просто робота деструктивна. Видко однакож, що „Діло“ думає, що такої его тактики вимагає політика відпорного становища, і для того єї взяло ся. Ми би до тої полеміки „Діла“ з „Буковиною“ вже не мішалися, але що там і нас зачіплено, то мусимо діє.

В статії під многогадійним заголовком: „Буковина“, „Народна Часопись“ і „Правда“ о політиці руській на тлі своїх справоздань з загальних зборів „Народної Ради“, — характеризує „Діло“ в першій часті поступоване „Народної Часописи“. Не знаємо, чи з того много надійного і вагітного заголовка ще щось вийде, але ми вже видимо, що коли й вийде, то буде то хиба лише то, що по німецькі каже ся: Fehlgeburt — нездоровий порід, бо щоби що не будь добре осудити і оцінити, на то потреба спокою, обективності і безстронності, а в політиці треба ще й дивити ся із трохи вищого становища загального інтересу народного, а не із становища партійного. „Діло“ однакож, як вже видко, не хоче чи не може на то здобути ся. Але менша є те, що даліше із того заголовка вийде; ми поки що обмежимось лише на тім, що

„Діло“ набалакало доси про „Народну Часопись“. В першій часті сеї статії каже „Діло“ так:

„Народна Часопись“ добачила в нашій статії (полеміка з Буковиною) — Ред.) — risum teneatis! — „роблене дальніого заколоту межи Русинами і ширене роздору між ними“, отже она, „видячи, куди оно йде, не може мовчати: нехай буковинські Русини знають, що не всі Русини в Галичині так танцюють, як хтось там в „Ділі“ заграє“. Хто ж то так не танцює, як заграє в „Ділі“! Просимо заглянути на третю сторону кожного номеру „Народної Часописи“ і прочитати: „За редакцію відповідає Адам Креховецький“. А хто ж той пан — Адам Креховецький? — На то відповідає „Діло“: чоловік такий, а такий, остаточно — Поляк, а з того висновує даліше так: „Що він не танцює так, як хтось заграє в „Ділі“, се зовсім зрозуміло. Але може хтось замітить, що п. Креховецький має субститута в „Народній Часописі“ — Русина п. Кирила Кахниковича. Правда, але ж чи можна навіть подумати, щоби той субститут міг танцювати інакше, як п. Креховецький? Що сего навіть подумати годі, то ніхто й не подивує, що „Народна Часопись“ на згадану нашу статію раз дзявкула... Ну, пехай собі, она мусить“!

Отсей висновок „Діла“ позволимо собі пояснити а він схарактеризує нам трохи політику відпорного становища. Про п. Креховецького не може тут вже бути й бесіди, бо то Поляк (міг би так само бути Німець, Чех і т. д.) і само „Діло“ его виключає; але ще лишається той субститут п. Креховецького — Русин, Кирило Кахникович. Той субститут не становить чай Русинів в Галичині і Русини без него обійтися, не загинуть, але ми поучимо

## Маттій Сандорф.

(Повість Юлія Верна).

Французький повістеписатель, Юлій Верн (Jules Verne, читається: Жюль Верн) родився в місті Нант в 1828 р. а скінчивши там школу, перенісся до Парижа і написав тут оповідане під заголовком: „П'ять неділ в балоні“, котре загально сподобалося. Сим оповіданем розпочав він ряд творів, котрими завів в письменстві окремий рід повістей науково-поучаючих. Они зискали собі так велику елаву, що нині майже нема вже цивілізованого народу, котрий би не переклав їх на свою мову. Предмет до своїх оповідань бере Верн головно з наук природних, географії і подорожей, а на підставі певних вислідів наукових робить в своїй буйній фантазії так съмілі кроки наперед, що н. пр. в кули арматній пускає чоловіка аж на місяць, або в кораблі, що іде пошід воду, кже ему пливати двіцять тисячі миль під морем — а все то лише силово здобутків наукових. Коли він написав свою повість: „Подорож доокола землі в 80 дніх“, викликала она велике здивоване; здавалося, що то річ неможлива обійтися землю доокола в 80 дніх. Повість ся задля буйної фантазії в ній подобалася загально, але й принесла з

собою називу „жільвернада“ — слово, котрим з тієї пори стали люди називати все то, що неможливе, що лише можна собі хиба видумати, уявити, подібно як Жіль Верн. А однакож незадовго показалося, що то річ можлива, бо вже в 1889/90 р. обіхала Американка, панна Неллі Бляй, землю навіть в 72 дніях і 6 годинах доокола!

Сим однакож не хочемо сказати, щоби всі фантастичні видумки славного сего писателя мали бути можливі; пі, він своїми обчисленнями і видумками, опертими на строго наукових вислідках показує лише, як даліко вже поступила наука і як широке поле лежить ще перед нею. При тім учить він читателя в своїх повістях; познанням яго зі здобутками науки, в країни і народами, по даючи ему дуже вірно описи міст і країв, подій історичні і т. д. Єго обчислення і видумки наукові мають завсідги за підставу і правду, але даліше вже переходить на поле фантазії і для того повісти его треба читати з добрим розуміннем, щоби знати і відріжнити, що правда, а що фантазія. Повість „Маттій Сандорф“, яку починше подаємо, єсть ще для загалу найбільше приступна, бо не запускається в цікаві обчислення та широкі выводи наукові. За то обнажує она читателя з многими місцевостями побережя Середземного моря; діє тому, що того не знає, поясне, що то єсть шифроване письмо і як его відчигує ся; дотикає таких найновітніших розслідів наукових,

як гіпнотизм і суггестія (шіддіване), сила електрики в ліченні і т. д. За час для сеї повісті вибрали він ту пору, коли ледви що скінчила ся іруско-австрійська війна в 1866 р., під час котрої Мадяри хотіли вже в силці з Прусаками виступати проти Австрої. Се дало Верніві нагоду затронути також коротенько і історію Угорщини.

Повісті Верна мають велике значення для молодежі особливо старшої, але й для тої лише з добрими поясненнями, хоч з другої сторони можуть они подібні, як всілякі індианські повісті занадто розбудити молоду фантазію і спонукати молодих людей до шукання фантастичних пригод, чого найліпший примір дав ученик Гайд, що начивавшися повістій Верна вибрав ся шукати пригоди в печері Люгльох, коло Семріяха в Стириї.

До найкрасіших повістей Верна належать: „Подорож доокола землі в 80 дніх“, „Діти капітана Гранта“ — обі приспособлені також до представлень театральних; даліше: „Подорож досередка землі“, „З землі до місяця“, „Подорож доокола місяця“, „Двайцять тисяч миль під морем“, „Ідея доктора Оке“ і др.

Часть перша.

Почтовий голуб.

Триест, столиця побережя, ділить ся на два дуже мало до себе подібні міста: на одні

„Діло“, що той субститут може інакше танцювати як п. Креховецький. „Діло“ чей знає дуже добре, що той субститут, Кирило Кахникович, не впрошувався на субститута, що на вітві і на гадку не приходило ему обнимати ту субституцію, а рішився на то аж тоді, коли ему свого часу зробили то предложене проводирі тодішньої народної партії, межи ними й ті, що стоять нині на становищі відпорної політики, та коли они поклали ему то за обовязок народний. Видко, що ті люди мали до него довіру, були певні того, що він не стане противником, не то вже ворогом народної справи. Хто ж нині змінився? Чи той субститут Кирило Кахникович? Нехай „Діло“ скаже по широти і отверто! Ба, що більше, той Кирило Кахникович став аж тоді субститутом в „Народній Часописі“ коли впевнився, що буде міг ділати лиш в хосенівського народу. Той субститут, що став ним серед таких обставин і під такими умовами, буде чай ще мати трохи свободи, щоби танцював так, як він уміє і скоче, а коли-б вже ніяк не ішло, то все ще лишилась би ему одна дорога: подякувати за хліб-сіль та піти собі з Богом. Мусу для него нема такого, як думає „Діло“. Правда, що були — а певно й ще будуть — хвили, коли він „мусів“, але лише против тактики „Діла“, отже з его ласки і тих, що в нім вели політику переверти. Але чи було тих хвиль богато, (а було би богато знайшлося) і чи так той „мус“ відбивався на загальній народній справі руській, як би то був відбився, коли-б того субститута не було?

Сьогодні найліпша характеристика відпорної політики „Діла“ і его теперішньої партії, що оно в своїй пристрасті партійній мусить вже виступати і против тих, з котрими навіть і при тій, але розумно ведений політиці, могло би спільно трудитися для загального добра руського народу; ему вже дійстно не по-звістив ніякий союзник, як хиба ще лише один і то невірний — „Галичанин“. Впрочому, коли той субститут в „Народній Часописі“ заговорив хоч не мусів, то він і виразно то зазначував, а навіть зтону самої бесіди можна то було пізнати. Коли ж він робить зло, коли робить на школу руського народу, нехай „Діло“ то покаже. Але написати так, як „Діло“: „Народна Часопис“ дзявкнула.... Ну, нехай собі, она мусить! — то ще не доказує нічого, хиба лише пристрасті партійну, а обчислена хиба на слабу інтелігенцію тих, для котрих то власне має бути доказом.

Ми розуміємо по часті „Діло“, для чого

оно так велику кладе вагу на слово „мусить“ і оправдуючи її по часті. Оно як і майже всі Русини опираються на той сумний досвід з давніших часів, коли були люди, що хоч не мусіли, а таки з власної охоти робили так, що здавалося, як би они мусіли. Впрочому то ще не така велика шкода, коли „Народна Часопис“ „дзявкає“; она-ж, сказано, мусить. То чай кождий зрозуміє і оправдає. Більшу школу робить „Діло“, котре хоч не мусить, а дзявкає на своїх; ему готові такі напротиву вірити там, де оно лише дзявкає, а з дзявкання не буде добра для народу. Нехай же „Діло“ бере на розум, нехай не дзявкає на своїх, бо не мусить. Нехай пише спокійно і розважно, щиро і отверто а не так, щоби межи стрічками міг кождий вчитати то для себе, що ему потреба а відтак школити загальним інтересам руського народу. Нехай „Діло“, коли хоче, веде політику відпорного становища, але нехай звертає єї туди, куди потреба а не робить колотинечі між самими Русинами. На то знайдеться та есть і без „Діла“ богато скорих і охотних.

его опровергував проф. Шухевич. В гуцульській хаті, повній всіляких виробів домашнього промислу гуцульського, звертала на себе особливу увагу кафельова піч з характеристичними малюнками з життя сільського на кафлях. При вході до відділу етнографічного сидить дід, знає фігура спід личаківської рогачки і грає на лірі, котрого Найдостайн. Архікнязь обдарував датком, а відтак зайдов до сільської хати з сторін Сокала і Белза. Поступив відтак до церкви, котру виставили наші домашні теслі без всяких плянів і руштовань а в котрих єсть множество всіляких параметрів церковних. Найдост. Архікнязь висказав проф. Шухевичеві своє вдоволене і подяку за його труди. Звідси зайдов Найдост. Архікнязь до руського павільону, де містяться дуже богаті збирки вишивок народних, килимів та кераміки, видавництва „Просвіти“ і т. д. Тут обводили Найдост. Гостя проф. др. Огоновський і проф. Шухевич.

В павільоні Маршалка краєвого кн. Сан-Гушка, покоштував Найдостайніший Архікнязь меду з Підгорець з 1885 р., а відтак оглянув ще павільон ловецький та відділ лісництва і вернув вечером до міста. Нині від'їжджає Найдост. Архікнязь до Відня.

## З Вистави краєвої.

Найдостайніший Архікнязь Кароль Людвік оглядав вчера на Виставі павільон письменства, і був в панорамі битви під Рацлавицями. Тут повітали Єго др. Згурський і артисти малярі панорами Косак, Стика і Попель. Образ має 1800 м. і подобався дуже Найдостайнішому Гостеві. Дальше оглядав Найдостайнішій Архікнязь також павільон заряду доменів і лісів. В павільоні бровару Кісельки, де Єго обводили спадкоємці Кісельки, др. Стройновський і капітан генер. штабу Рудзинський, випив шклянку пива.

В павільоні міністерства скарбу, де єсть виставлена груда соли, що важить 22 сотнари оглядав Найдост. Архікнязь карту копалень солі у Величці, причому пригадав собі, що 40 літ тому назад був в тих копальнях, а відтак завів розмову про залите тих копалень водою перед 20 роками. Оглянувшись ще кілька павільонів зайдов Найдост. Архікнязь на сніданку в реставрації Драгера, дане для офіцірів полку уланів ч. 7 його імені і тут підніс тоаст в честь полку.

По сніданку оглянув Найдост. Архікнязь павільон нафтovий а відтак заглянув до гуцульської хати і до відділу етнографічного, де

нове і богате, зване містом Тересіє, що підймається в простій лінії над берегом заливу, від котрого мусить чоловік добувати собі по куснику землі під будову, і друге старе, бідо-лашне. Се послідне єсть неправильно збудоване і вбилося клином поміж корзо<sup>1</sup>, що віддаєєго від нового міста, а спади горбів Красу<sup>2</sup>, котрих вершки вінчає живописно виглядаюча цитаделя.

Глубоко в трієстинський порт виходить мольо (гребля) Сан Карльо і тут коло неї переважно стають кораблі торговельні. Там люблять збиратися, іноді в такім числі, що аж трохи якно стає, громади тих неробів, що то не мають ні кута, ні хати, а котрих свити, штани, кафтані або камізельки могли би зовсім обійтися без кишенів, бо їх властителі не мали ніколи нічого, тай не будуть мати, що могли би в них ховати.

Але того дня, а було то 18 мая 1867 р., можна було побачити межи сими бездомними все-таки двох чоловіків, на котрих була ліпша одяга. Годі було припиняти, що они були колись в клопоті, бо ім не ставало гроша; бодай на таких они не виглядали. Правду сказавши, були то люди, котрі мусили на кожного робити добре вражінє.

Один називався Сарканій і казав, що він Триполітанець, другому, Сициліанець, було на ім'я Ціроне. Оба перейшлися вже були може який десятий раз по греблі, аж станули нако-

нець на самім єї кінчику. Звідтам дивилися на море, що на захід від трієстинського заливу обмежає овид, мовби там мав нараз виплинути корабель, що везе для них щастя.

— Котра то вже може бути година? — спітав Ціроне своїм італіанським говором, котрим его товариш так само добре говорив як і всіма другими мовами знад Середземного моря. Сарканій не відповів нічого.

— Йкий же з мене туман! — відозвався Сициліанець. — Та-ж то як-раз та година, в котрій чоловік чує голод, коли забув поснідати.

В тій часті австро-угорської монархії так перемішані з собою елементи австрійські, італіанські, славянські, що ніхто не зважав на тих двох людей, стоячих побіч себе, хоч они були очевидно чужі в місті. Впрочому не міг ніхто догадувати ся, що в їх кишенях вітер свище, бо они в своїх плащах з капузами, що звисали ім аж по кістки, держалися досить гордо.

Сарканій, молодший з них, середного росту і добре збудований, з елегантними манерами і рухами мав може двайцять і п'ять літ. Він називався лише Сарканій без всякого іншого додатку. Імени хрестного не мав, бо й не був хрещений; він був родом з Африки та походив десь з Триполісу чи з Тунісу. А хоч він на лиці був такий брунатний, що аж ніби чорний, то все-таки своїми правильними чертами подобав більше на білого, як на мурина.

Коли чи, то певно черти лиця Сарканія могли зводити. Треба було бути добрым знатоком, щоби з того правильного лиця, з чорних, красних очій, хорошого носа та тоненіків під ним вусиків розпізнати безмежну хитрість молодого чоловіка. Ніяке око не було би в силі

розділіти з того майже неповорушливого лиця ознак мерзкості і погорди, які ему надає звичайно безустанна борба против законів суспільності. Коли фізіогноміки кажуть — а они по найбільшій часті кажуть правду — що кождий, котрый удає такого, яким не єсть, то на перекрії своїй зручності съвідчить сам против себе, то Сарканій міг собою дати доказ, що то неправда. Хто его видів, не міг ані навіть згадати ся, чим він єсть, чим був. Єго особа не викликувала ані одробини тої відрази, яку викликають гільтай та розшибаки. Але тим він був і небезпечніший.

Хто знає, який був дитинний вік Сарканія? Певно якийсь знайди. Хто і як его викохував? В якій триполітанській порі вікував він перші роки свого життя? Хто стеріг его від тих багатьох недуг тамошнього страшного підсона, що руйнують чоловіка? Певно, що ніхто не зінав би що на то відповісти, може навіть і він сам. Припадок привів его на съвіт, полішений припадкам, мусів жити припадкам. Але в молодечім віці зумів він присвоїти собі деякого практичного образовання, мабуть тому, що дотеперішне его життя змушувало его волочити ся съвітами, сходити ся з людьми всілякого стану, шукати собі викрутів за викрутами, хоч би лише для того, щоби заспокоїти потреби життя. Таким способом і в наслідок всіляких обставин війшов він був вже від багатьох літ в звязь з найбагатшим з домів в Триесті з дому банкіра Сіляса Торонтала, котрого ім'я єсть тісно звязане з ходом нашої повісті.

Товариш Сарканія, Італіанець Ціроне, був лише одним із тих людей, що не знають ні віри, ні законів — авантурник, готов до всякої підлости, готов служити до всякого діла

<sup>1</sup>) Корзо називають ся в Італії широкі і рівні улиці, а від того називається також і сама їїда в параді тими улицями. — <sup>2</sup>) Крас, по німецькі Карст називають ся скалисті гори в Крайні та на Побережу.

Брукселі заявлене, що уважає заключену угоду за неважкну і буде знати, як боронити свого права.

## Новинки.

Львів днія 8 червня.

**Конкурси.** Дирекція почт розписує конкурс на посади експедицій почтових при філії в Перешиль з платнею 720 зр. річно і при уряді почтовім Перешиль-Засане з платнею 380 зр. Подання треба вносити до 14 червня. Окр. Рада шкільна в Долині розписує конкурс на посади учителів в Долині і Перешильську. Подавати ся до кінця червня. Окр. Рада шкільна в Дрогобичі розписує конкурс на кільканадцять посад учителівських. Подання треба вносити до 30 червня с. р. Краєва Дирекція скарбу оголосував конкурс на кілька посад офіціалів горальничих в Х кл. ранги. Подання треба вносити до 4 тижднів від дня оголошення конкурсу. Виділ пов. в Станіславові розписує конкурс на 4 посади акушерок окружних з осідком в Боднарові, Медусі, Побережжі, і Тисменичанах. Річна плата 100 зр. Подавати ся до 30 червня.

**Зміна територіяльна.** На основі розпорядження Міністерства судівництва і справ внутрішніх виключено громаду і обшир двірський Новошин з днем 1 січня 1895 р. з округа суду пов. в Бурштині, суду окр. в Бережанах і староства в Рогатині і прилучено їх до суду нов. в Журавні, суду окружного в Самборі і староства в Жидачеві.

**Конець одноринським банкнотам** прийде вже незадовго а тоді почнемо і практично наслідки управильнення валюти: toti самі банкноти одноринські, які бувають нераз так замашені, що аж гайдко їх брати до рук і чоловіка страх бере, щоби від них не набрався якот зарази, щезнути зовсім. Більше як два місяці тому назад перестали вже виробляти ту сортуту банкнотів і видали на случай потреби лише ті, що ще були в запасі. Той запас вже скінчився, а центральна каса державна буде від тепер видавать вже лише металеві гроши: срібні ринські та корони. Дні 1 липня буде вже виплачувати ся платня урядникам державним, о скілько до неї потреба буде дрібних грошей, лише сріблом; банки, залізниці і доми торговельні будуть мусіти очевидно піти за сим приміром а коли ще за-

кінчить ся і криза кабінетова на Угорщині, то й там будуть стягнені ті банкноти і стануть вже в цілій монархії ходити лише срібні гроши. Очевидно, що за це зміною мусить піти й зміна мішонок та портмонеток на гроши, бо теперішні будуть певно нераз за малі, щоби сковати в них більшу кількість дрібного гроша.

**Нові бубни для вояска.** З Грацу доносять, що бубни уживані в нашій армії мають бути незадовго змінені. Они мають бути о шість центиметрів низші, а вага їх буде зменшена через те, що обручі на них будуть тонші. Фабрика інструментів музикальних в Грацу Штавасера і Сина одержала припоручене виробити кілька сот таких бубнів.

**В Заставю** пов. тернопільського при читальні оснувалася каса позичкова і засін збіжжа.

**З Товариства „Просвіти“.** На засіданні дня 18 м. м. рішив виділ „Просвіти“ видрукувати календар на рік 1895 в меншому форматі, ніж літ попередніх, а з більшим уваглядненем потреб народу. Ціна календаря буде знижена. Матеріалів досить уже призирано. Кромі портретів заслужених Русинів увійдуть в календар також деякі ілюстрації з сегорічної вистави краєвої. Відтак відчитано письмо ц. к. Намісництва з повідомленем, що легат висоті 8000 зр. бл. о. Стефана Качали приїде „Просвіті“ до єї повної розпорядимости. На прохання товариства „Клубу Русинок“ порішено відступати салю засідань „Просвіти“ на сходини Русинок кождої середи і суботи від год. 3 до 6 вечіром, а при тій на годі ухвалено, щоби товариства, які схочуть в тій сали відбувати наради або засідання, повідомляні о тім канцелярию товариства 24 години наперед. Принято до товариства 29 нових членів. — Засідання дня 24-го мая було присвячене справі участі „Просвіти“ в виставі краєвій. Порішено умістити видавництва товариства і всякі викази в лівім крилі павільону виставового. На засіданні дня 30 мая принято до відомості, що книжочка за червень і липень „Про сільські каси позичкові і крамниці дра К. Левицького“ вже видрукована і заче ся розсилати членам. Дбаючи о розвій читальні своїх на провінції, виділ упросив проф. Григорія Врециону на відно ручника до читальні в Стрілісках нових повіта бобрецького на перший день Зелених свят.

**Дощі і туча з градом.** Вчора цілесенний день падав у Львові дощ, що розуміє ся зашкодило немало виставі. В околиці містечка Виснича коло Біхі була дня 1 с. м. велика туча з градом. Під час тучі убив грім 12-літнього жидика, який ліз на стріх з цебричком підкладати під

воду. Хату не запалило, бо грім пішов в комін. — У Відні була вчера страшна туча градова серед котрої згинуло богато людей, а ще більше єсть покалічених, особливо з вояків (артілерії), яких заскочила туча при муштрові. В цілім Відні вибив град більше як міліон шиб

**Страшні вежі.** З Білграду доносять, що коло міста Ніна поставлено сими днями угольний камінь під церков, які має стануті на тім місці, де стояла вежа з людських голов поставлена Турками в 1809 р. Сьогодні було замурованих 952 голов убитих Сербів і від того називано її вежею з людських голов. В Гданську знов відкрито під стародавніми вежами великі льохи а в них множестве трупів, що лежали на заплеснілих барлогах з соломи; декотрі з трупів мали ще на собі ланцухи.

**Мінеральогія** на низші кляси школ середніх. Учебник А. М. Ломницького, переложив і подекуди доповнив Іван Верхратський. Накладом фонду краєвого. Ціна оправного примірника 70 кр. — Краєва Рада шкільна постановила зачислити ту книжку до ряду книжок призволених до ужитку школного.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Будапешт** 8 червня. Справовдане о стані засівів констатує, що засіви в кількох комітатах потерпіли сильно від злив і градів, мимо того вигляд єсть все ще вдоволяючий, бо можна сподівати ся пересічно середнього жнива.

**Берлін** 8 червня. Грецький наслідник престола з женою приїжджає нині вечером в гостину до цісарської пари.

**Будапешт** 8 червня. Міністер Векерле має завтра предложить є. Вел. Цісареві листу нового кабінету.

**У Львові** виходять ті літературні часописи і вітники: **Зоря**, ілюстроване письмо літературно-наукове, 72 аркушів друку на рік, коштує 6 зр. у Львові, ул. Академічна ч. 8. — **Дзвінок**, ілюстроване письмо для науки і забави руских дітей і молодежі; 36 аркушів друку, 5 зр. у Львові ул. Чарнецького ч. 26. — **Правда**, місячник політики, науки і письменництва, около 60 арк. друку, 5 зр. у Львові ул. Академічна ч. 8. — **Жите і Слово**, вітник літератури, історії і фольклору; 60 аркушів друку 5 зр. у Львові, ул. Глубока ч. 7.

## Рух поїздів залізничних

важкий від 1 мая 1894, після львівськ. год.

### ВІДХОДЯТЬ ДО

	Поспішний	Особовий
Кракова	3 00 10·46	5·26 11·11 7·31
Підволочиськ	6·44 3 20	10·16 11·11
Підвол. Підзам.	6·58 3·32	10·40 11·33
Черновець	6·51 —	10·51 3·31 11·06
Стрия	— —	10·26 7·21 3·41
Белзя	— —	9·56 7·21
		7·46

### ПРИХОДЯТЬ З

Кракова	3 08 6·01	6·46 9·36 9·36	—
Підволочиськ	2 48 10·06	6·21 9·46	—
Підвол. Підзам.	2·34 9·49	9·21 5·55	—
Черновець	10·16 —	7·11 8·13 1·03	—
Стрия	— —	9·23 9·10 12·46	2·38
Белзя	— —	8·24 5·21	—

Числа підчеркнені, означають пору

нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Час подаємо після годинника львівського

він рівний ся о 35 мінут від середньо-европейського (залізничного): коли на залізниці 12 год., то на львівському годиннику 12 год. і 35 мін.

За редакцію відповідає Адам Кроховецький.

(Дальше буде.)

першому літшому, що добре ему заплатить. Родом з Сицилії літ за трийцять, був він здібний так само давати раду до золота, як і єї слухати, а головно єї сповняти. Він би може й сказав, де родив ся, коли-б сам то зінав. А хоч може й зінав, де єго батьківщина, то нерадо признавав ся до того. На Сицилії жив він як волоцюга і там случайно познакомив ся з Сарканім. Оба забрали ся відтак в сьвіт і оба правдою і неправдою шукали свого щастя. Ціроне, хлописко рослий, бородатий з дуже обгорілим лицем і чорним волосем, умів лише з трудом укривати ту вроджену ему підлоту, яку зраджували єго завсідги прижмурені очі та вічно понурена в землю голова. Хитрість свою закрив він тим, що молов язиком без кінця і міри. Впрочім був він більше веселий, як сумний і о скілько его товариш щось душив в собі, о стілько він з тим виговорював ся.

Але згаданого дня якось і Ціроне лишило був говірливий. Голод, видко, не давав єму спокою. День перед тим програв був Сарканій в якісь картярській норі послідний свій гріш. Отже оба не знали, що тепер робити. Могли ще лише числити на якийсь припадок, а що припадок не спішив ся вийти против них на греблю, то они постановили піти против него на улиці нового міста.

Там на площах, понад каналом та по променадах по сім і по тім боці порту, там, де у великім каналі, що перерізує Триест, суть пристани для суден, жене за орудками 70-тисячна людність міста італійського походження, а мова єї, така сама як і у Венеції, губить ся у тій всесвітній мішанині язиків, якими говорять моряки, купці, помічники купецькі, та ремісники і здає ся, як коли-б витворив ся

(Дальше буде.)

Віденські льоси по 1 короні

Тягнене вже 12 липня

**5 головних виграних по 10.000 корон**

60 Льоси поручають:

М. Йонаш, Кіц і Штіфф, Шелленберг і Крайзер.

**Л. І. Патрах в Стрию**  
в Галичині**Коси з маркою січкарня**

з англійської срібної стали (Silver-Steel)

Сими косами надзвичайно легко косити. Они по, двійно загартовані ріжуть остро, остають ся довго острими легкі до кошеня і такі гнуці, як найлучша, на весь світ славна дамасціанська сталь. Они перетинають зелізну бляху, не вищербуючи ся і лише мало ищать ся. Одно клепане вистарчеве за кілька днів. А виостривши раз таку косу, косити можна нею 120 до 150 кроків і найгустішого збіжжя і найтвердішої гірської трави, чим отпадуться не лише робочий час, но і плата за кошеле, і то очири, п'ять або шість разів в порівнянні з звичайними косами, які продають за торговцями.

Кождому, хто купить мою косу, заручаю, що кожда коса буде зовсім така, як тут описано. Якщо коса не буде так добре косити, як я обіцюю, то в противнім разі перемінюю косу 5—6 р.

Мої коси суть так за широкі, які потрібні в нашім краю і так за довгі, яких потрібні, і то по сліду коханій ціні.

Довг. ціл. к. 62| 65| 70| 75| 80| 85| 90| 95| 100| 105| 110| 115 цтм.

Ціна 1 кос. 1'00| 1'05| 1'10| 1'20| 1'30| 1'40| 1'50| 1'60| 1'70| 1'80| 1'90| 2'00| вр.

На 5 кг. іде 14| 13| 11| 10| 9| 8| 8| 7| 6| 6| 5| 5| кос.

**Марморовий камінь до остріння коси.**  
Довгота стм. | 18| 21| 22| 25| в кінці звичайні бруски мармор.  
Ціна за штуку кр. | 30| 35| 38| 40| 16 кр.

**Бабка з молотком і злр. 20 кр.**  
Посилка найближчою поштою лише за готовку або посплатою.  
**Пересторога перед обманнями!** Сего року, 1894. вголосило ся в Галичині много фирм, що розвідають таєдитні коси і друкують фальшиві похвальні листи в циркулярах, котрі розсилають. В цілім циркуляри аж одного слова правди! Хотять когось опушкати. Поважаві Панове, не дайте опушкати ся! Як найбільше ученіше даю, що гваранцію таку як я даю, не дас жадна інша фірма — бо я вихошу відомого опушкати. Правдиві коси лиши ті, на яких вибита фірма L. J. Patrauch в Стрию.

При замовленю найменше 10 кіс приймає на себе половину посплати, а при замовленю 20 кіс цілу.

При десятих косах даю 11ту і один брускік — при 30, 4 коси і 4 брускікі дармо.

**КОНТОРА ВІМІНИ**

ц. к. упр. гал. акц.

**БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО**

купує і спродає

**ВСЯКІ ЕФЕКТИ І МОНЕТИ**

по курсі деннім найдоказнішім, не числячи жадної провізії

Яко добру і певну льокацию поручає:

4 $\frac{1}{2}$ % листи гіпотечні	4% пожичку пропінаційну галицьку
5% листи гіпотечні преміювані	5% " буковинську
5% листи гіпотечні без премії	4 $\frac{1}{2}$ % пожичку угорської жалізної до-
4 $\frac{1}{2}$ % листи Тов. кредитового земс.	роги державної
4 $\frac{1}{2}$ % листи Банку краєвого	4 $\frac{1}{2}$ % пожичку пропінаційну угор-
4 $\frac{1}{2}$ % пожичку краєву галицьку	ську

котрі то папери контора віміни Банку гіпотечного всегда купує і продаває по цінах найкористніших.

**Увага:** Контора віміни Банку гіпотечного приймає від Ви. купуючих всякі вильсовані, а вже платні місцеві папери цінні, як також купони за готівку, без всілякої провізії, а противно замісцеві лішень за відлученем коштів.

До ефектів, у котрих вичерпалися купони, доставляє нових аркушів купонів, за зворотом коштів, котрі сам поносить.

**С. Спітцер у Відни**

поручає

**Товари камінні і шамотові.**

Плити білі і кольорові. — Насади комінкові. Комплектні урядження для стаєн і обор.

На ждані висилаємо каталоги.

**Заступники для Галичини і Буковини****Гамель і Файгель**

у ЛЬВОВІ, улиця Коперніка число 21.

**С. Кельсен у Відни**

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненням. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для ГАЛИЧИНИ і БУКОВИНИ****ЛЬВІВ ГАМЕЛЬ і ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.**

На ждані висилається каталоги.